

# AR-15 CARBINE SPRING ACTION

## An Action Spring Designed for Carbine-Length AR-15s

When combined with a carbine-style buffer, this carbine-style spring is perfect for installation into a traditional, carbine-length receiver extension for your AR-15 build. The weight and resistance of this spring-and-buffer combination provides the balance needed to ensure reliable operation with any carbine-length gas system.



## Attributes

- Name: AR-15 CARBINE SPRING ACTION
- Manufacturer: CMMG
- Product no.: 100037949
- Mfr. No.: 55CA9A2
- Make: AR-15
- Delivery weight: 0.054kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 121mm
- Shipping length: 381mm
- UPC: 815835013480

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die AR15 CARBINE SPRING ACTION](#)
- [English: AR15 Carbine Spring Action Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Ressort de Carabine AR15 CMMG](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: AR15 CARBINE SPRING ACTION](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla AR15 CARBINE SPRING ACTION](#)
- [Suomi: AR15 CARBINE SPRING ACTION Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för AR15 CARBINE SPRING ACTION CMMG](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití pružiny AR15 CARBINE SPRING ACTION](#)

# Sicherheitshinweise für die AR15 CARBINE SPRING ACTION

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die AR15 CARBINE SPRING ACTION von CMMG entschieden hast. Um sicherzustellen, dass du dieses Produkt sicher und effektiv nutzen kannst, haben wir diese Sicherheitsanweisungen zusammengestellt. Bitte lies sie sorgfältig durch, bevor du mit der Installation und Verwendung beginnst.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsanweisungen befolgst, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Gruppen.
- Überprüfe regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die CarbineFeder nur in Kombination mit einem Buffer im CarbineStil.
- Achte darauf, dass die Feder ordnungsgemäß in die ReceiverExtension installiert ist.
- Überprüfe den Zustand der Feder vor jeder Verwendung auf Risse oder andere Beschädigungen.
- Vermeide die Verwendung von übermäßiger Kraft beim Einbau oder Entfernen der Feder.
- Halte dich an die empfohlenen Spezifikationen für dein AR15System, um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du alle benötigten Werkzeuge und Materialien zur Hand hast.
- Lese die Bedienungsanleitung deines AR15 sorgfältig durch.

### 2. Installation:

- Entferne die bestehende Feder und den Buffer aus der ReceiverExtension.
- Setze die CarbineFeder in die ReceiverExtension ein.
- Installiere den Buffer im CarbineStil in die ReceiverExtension.
- Überprüfe die Installation, um sicherzustellen, dass alles fest sitzt.

### 3. Nutzung:

- Verwende die AR15 CARBINE SPRING ACTION nur in Verbindung mit den richtigen GasSystemen in CarbineLänge.
- Führe regelmäßige Wartungsarbeiten durch, um die Funktionstüchtigkeit sicherzustellen.
- Achte darauf, dass du die Waffe immer sicher und verantwortungsvoll benutzt.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Waffen und Zubehörteilen.
- Achte darauf, dass alle Teile sicher und verantwortungsbewusst entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Kontaktinformation für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder an die zuständigen Behörden.

# AR15 Carbine Spring Action Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the AR15 Carbine Spring Action. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use and installation of your product. Please read this document carefully before use to understand the safety precautions and proper handling of the product.

## General Safety Guidelines

- Always ensure that you are using the AR15 Carbine Spring Action in accordance with the manufacturer's specifications.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any signs of damage or wear before installation and use.
- Ensure that you are using compatible components with your AR15 build to avoid malfunctions.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities immediately.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use only the recommended carbinestyle buffer with this spring to ensure optimal performance.
- Do not attempt to modify or alter the spring or buffer in any way.
- Always wear appropriate safety gear, such as eye protection, when handling or installing the product.
- Ensure that the firearm is unloaded before beginning any installation or maintenance work.
- Be cautious of the spring's tension; it can cause injury if released improperly.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm components and modifications.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation

- Gather all necessary tools and components before beginning the installation.
- Ensure that your workspace is clean and free of obstructions.

### 2. Installation Steps

- Ensure the firearm is unloaded and safe to handle.
- Remove the existing buffer and spring from the receiver extension.
- Insert the new carbine spring into the receiver extension.
- Follow with the carbinestyle buffer, ensuring it is seated correctly.
- Confirm that the spring and buffer are securely in place before reassembling the firearm.

### 3. PostInstallation Checks

- After installation, perform a function check to ensure that the firearm operates correctly.
- Inspect the installation for any signs of misalignment or improper fit.

### 4. Usage Guidelines

- Use the firearm only in a safe and controlled environment.
- Regularly maintain and inspect the firearm to ensure safe operation.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for hazardous materials.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the AR15 Carbine Spring Action, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging. Ensure you have your product details ready for assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can help ensure a safe and enjoyable experience with your AR15 Carbine Spring Action.

# Guide de Sécurité pour le Ressort de Carabine AR15 CMMG

## Introduction

Bienvenue dans votre guide de sécurité pour le ressort de carabine AR15 CMMG. Ce document a été conçu pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécuritaire de ce produit, en conformité avec la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou des personnes formées à son utilisation.
- Vérifiez régulièrement l'état du ressort avant chaque utilisation pour détecter d'éventuels signes d'usure ou de dommages.
- Ne modifiez pas le produit, car cela pourrait compromettre sa sécurité et son efficacité.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours le ressort dans un environnement sécurisé, loin de toute source de danger.
- Portez des équipements de protection appropriés, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'installation ou de l'utilisation du ressort.
- Ne jamais utiliser le ressort avec un amortisseur qui ne correspond pas à ses spécifications.
- En cas de défaillance du produit, cessez immédiatement son utilisation et contactez le service client.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assurez-vous d'avoir tous les outils nécessaires pour l'installation.
- Lisez attentivement les instructions fournies avec le produit.

### 2. Installation :

- Retirez toute pièce endommagée ou usée de votre carabine avant d'installer le nouveau ressort.
- Insérez le ressort dans le prolongement de récepteur de longueur carabine traditionnel.
- Assurez-vous que le ressort est correctement positionné et sécurisé avant de procéder à l'utilisation.

### 3. Utilisation :

- Testez le fonctionnement du ressort après l'installation pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.
- Ne dépassez pas les limites de charge recommandées pour éviter des défaillances.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le ressort avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et des composants d'armement.
- Si vous n'êtes pas sûr de la manière de disposer du produit, contactez votre déchetterie locale pour obtenir des conseils.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact basé dans l'UE. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et les détails d'achat à portée de main pour faciliter le traitement de votre demande.

## Conclusion

La sécurité est une priorité lors de l'utilisation de produits comme le ressort de carabine AR15 CMMG. En suivant ce guide et en respectant les instructions de sécurité, vous pouvez profiter d'une expérience d'utilisation sûre et efficace. N'oubliez pas de consulter régulièrement les mises à jour de sécurité et de signaler tout produit que vous considérez comme dangereux.

# Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: AR15 CARBINE SPRING ACTION

## Introduzione

Grazie per aver scelto la molla in stile carabina CMMG AR15. Questo prodotto è progettato per garantire un funzionamento affidabile nel tuo progetto AR15. È fondamentale seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'installazione e dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare la molla se presenta segni di usura o danni.
- Assicurati che il buffer in stile carabina sia compatibile con la molla prima dell'installazione.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto da solo.
- Indossa sempre occhiali protettivi e altre attrezzature di sicurezza durante l'installazione e l'uso.
- Segui le normative locali e nazionali relative all'uso di armi e accessori.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari per l'installazione.
- Lavora in un'area ben illuminata e priva di distrazioni.

### 2. Installazione:

- Rimuovi il vecchio buffer e la molla dal ricevitore.
- Inserisci la nuova molla in stile carabina nel ricevitore, assicurandoti che sia posizionata correttamente.
- Installa il buffer in stile carabina, facendo attenzione a seguire le istruzioni del produttore per il montaggio.

### 3. Controllo Finale:

- Dopo l'installazione, controlla che tutto sia fissato correttamente.
- Esegui un test di funzionamento prima di utilizzare l'arma in condizioni operative.

### 4. Uso:

- Usa l'arma in modo responsabile e solo in aree designate.
- Segui sempre le linee guida di sicurezza per l'uso delle armi.

## Istruzioni per il Disposizione

- Non smaltire il prodotto in modo irresponsabile. Segui le normative locali per il riciclaggio dei materiali.
- Se il prodotto è danneggiato, contatta le autorità locali per le indicazioni sul corretto smaltimento.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per assistenza o domande relative alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o consulta il sito web del produttore per ulteriori informazioni.



Seguendo queste istruzioni di sicurezza, contribuirai a garantire un uso sicuro e responsabile del tuo AR15 CARBINE SPRING ACTION.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla AR15 CARBINE SPRING ACTION

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup produktu AR15 CARBINE SPRING ACTION od firmy CMMG. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że jest on zgodny z lokalnymi przepisami prawnymi dotyczącymi broni palnej.
- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu przed każdym użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z profesjonalnym serwisem.

## Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj produktu wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach lub na otwartej przestrzeni.
- Unikaj kontaktu z wodą oraz innymi cieczami, które mogą wpłynąć na działanie sprężyny.
- Nie modyfikuj produktu w sposób, który nie jest zalecany przez producenta.
- Zawsze zakładaj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Zachowaj ostrożność podczas instalacji i demontażu produktu, aby uniknąć urazów.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### Instalacja

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia oraz elementy montażowe.
2. **Demontaż:** Zdejmij stary element sprężynowy z konstrukcji AR15 zgodnie z instrukcją producenta.
3. **Montaż:**
  - Włóż nową sprężynę AR15 CARBINE do przedłużenia odbiornika.
  - Upewnij się, że sprężyna jest prawidłowo osadzona i nie ma luzów.
4. **Test:** Po zainstalowaniu, przetestuj mechanizm w bezpiecznym środowisku, aby upewnić się, że działa poprawnie.

### Użytkowanie

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj działanie sprężyny i tłumika w kontekście ich wydajności i bezpieczeństwa.
- W razie wystąpienia jakichkolwiek problemów, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z serwisem.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

## Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Pamiętaj, aby zawsze przestrzegać powyższych wytycznych i zasad bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie oraz innym użytkownikom maksymalną ochronę.

# AR15 CARBINE SPRING ACTION Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa AR15 CARBINE SPRING ACTION tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä tai asennusta.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on suunniteltu käyttöön, johon se on tarkoitettu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, asennuksen aikana.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alttiina häiriötekijöille.
- Varmista, että kaikki käyttäjät ovat perehtyneet tuotteen käyttöön ja turvallisuusohjeisiin.
- Älä koskaan osoita tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja osat ennen asennusta.
- Lue valmistajan ohjeet huolellisesti.

### 2. Asennus

- Poista kaikki vanhat osat, jotka ovat esteenä uuden tuotteen asennukselle.
- Asenna uusi jousi ja vaimennin huolellisesti perinteiseen, karbiinipituisen vastaanottajapituuteen.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan ja että ne on asennettu oikein.

### 3. Käyttö

- Testaa tuote huolellisesti ennen varsinaista käyttöä varmistaaksesi sen toimivuuden.
- Seuraa tuotteen toimintaa ja tarkista säännöllisesti, ettei siinä ole kulumisen merkkejä.

## Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta yhdessä tavallisen jätteen kanssa.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoelimiin saadaksesi lisätietoja oikeista hävitysmenetelmistä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

## Yhteenveto

Tämä opas tarjoaa perustietoa AR15 CARBINE SPRING ACTION tuotteen turvallisesta käytöstä ja asennuksesta. Noudata aina ohjeita ja varmista, että tuote on turvallinen käyttää. Älä epäröi kysyä apua, jos tarvitset lisätietoja tai tukea.

# Säkerhetsinstruktioner för AR15 CARBINE SPRING ACTION CMMG

## Introduktion

Tack för att du valt AR15 CARBINE SPRING ACTION från CMMG. Denna produkt är designad för att förbättra prestanda och pålitlighet i din AR15 byggsats. Denna säkerhetsinstruktionsguide är utformad för att ge dig viktig information för säker användning och installation av produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd endast produkten för avsett ändamål.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till behöriga myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och annan lämplig personlig skyddsutrustning vid installation och användning.
- Se till att vapnet är avstängt och ur funktion innan du installerar fjädern.
- Undvik att använda produkten om du är osäker på din förmåga att installera den korrekt.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för installation och användning.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minimera risken för olyckor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse

- Se till att du har alla nödvändiga verktyg tillgängliga.
- Kontrollera att AR15 byggsatsen är i gott skick och ren.

### 2. Installation

- Ta bort den gamla bufferten och fjädern från karbinens mottagare.
- Installera den nya fjädern i mottagaren, se till att den sitter ordentligt på plats.
- Sätt tillbaka bufferten i karbinstilen och säkerställ att den är korrekt installerad.

### 3. Testa installationen

- Kontrollera att fjädern och bufferten fungerar korrekt genom att manuellt cykla genom vapnets åtgärder.
- Om det finns några problem, ta bort och inspektera installationen noggrant.

### 4. Användning

- Använd produkten endast med kompatibla gassystem för karbinlängd.
- Utför regelbundna kontroller för att säkerställa att fjädern fungerar som den ska.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella trasiga eller oanvändbara delar i enlighet med lokala regler och föreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt, och följ lokala riktlinjer för avfallshantering.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare service.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är viktig för oss.



# Návod k bezpečnému použití pružiny AR15 CARBINE SPRING ACTION

## Úvod

Děkujeme, že jste se rozhodli zakoupit pružinu AR15 CARBINE SPRING ACTION od společnosti CMMG. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci produktu. Prosíme, abyste si tento návod důkladně přečetli a dodržovali uvedené pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte a pochopte všechny pokyny a upozornění.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Při používání produktu dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se zbraní a střeliva.
- Pokud zaznamenáte jakékoli nebezpečné chování produktu, okamžitě přestaňte používat a kontaktujte příslušné orgány.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Pružina je určena pouze pro instalaci do tradičního prodloužení přijímače s délkou karabiny.
- Při manipulaci s pružinou dbejte na to, abyste se vyhnuli zranění způsobenému napětím pružiny.
- Před instalací se ujistěte, že je zbraň bezpečně vybitá.
- Nikdy se nepokoušejte pružinu upravit nebo modifikovat.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava na instalaci

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Zkontrolujte, zda je pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.

### 2. Instalace pružiny

- Odstraňte starou pružinu a buffer (pokud je to nutné) z prodloužení přijímače.
- Vložte novou pružinu do prodloužení přijímače, ujistěte se, že je správně umístěna.
- Zkontrolujte, zda je pružina bezpečně usazena a není viditelně poškozena.

### 3. Kontrola funkčnosti

- Po instalaci proveďte důkladnou kontrolu funkčnosti zbraně.
- Ujistěte se, že zbraň správně funguje s novou pružinou a bufferem.

### 4. Použití zbraně

- Při používání zbraně vždy dodržujte bezpečnostní zásady.
- Nikdy nezapomeňte na správnou manipulaci se zbraní a dodržování všech pravidel pro bezpečné střelby.

## Pokyny k likvidaci

- Pružinu a jakékoli její části likvidujte v souladu s místními předpisy pro odpad.
- Nikdy nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na příslušný kontakt uvedený na obalu produktu nebo v dokumentaci.

Děkujeme za váš nákup a přejeme vám bezpečné a příjemné používání pružiny AR15 CARBINE SPRING ACTION.